NOUVEL HAY MAGAZINE
SANS FRONTIÈRES

Erzindjan / Erzenga

Une Arménienne de la région d'Erzurum / Garin :

Danse |: Houshig Moushig, Yerzenga / Erzindjan :

« Houshig Moushig » est un chant-danse traditionnel de Yerzenga / Erzindjan. C'est une chanson populaire aux paroles ludiques, répandue dans une grande partie de l'Arménie occidentale et d'autres régions de l'Empire ottoman habitées par des Arméniens.

L'article fournit des instructions étape par étape pour exécuter cette danse. Il propose également un didacticiel vidéo.

Cette section de notre site Web vise à documenter et à partager les performances de diverses danses arméniennes traditionnelles qui ont été préservées par les communautés de la diaspora aux États-Unis. À cette fin, Houshamadyan s'associe et collabore avec un groupe d'experts en danse arménienne qui ont produit des notations de danse appropriées pour la documentation. Ce groupe est composé de Carolyn Rapkievian (de Bar Harbor, Maine), Susan et Gary Lind-Sinanian (de Watertown, Massachusetts), Tom Bozigian (de Los Angeles, Californie) et Robert Haroutunian (de Sunyside, NY).

Voici le lien pour la page:

https://www.houshamadyan.org/en/mapottomanempire/vilayet-of-erzurum/kaza-of-yerzenga/local-characteristics/dance.html

L'article a été traduit en arménien et en turc respectivement par Chaghig Chahinian-Arzrouni et Arlet İncidüzen.

Meilleurs vœux,

Comité éditorial de Houshamadyan :

Donate

. . . . . .

Danse |: Yushik-mushik, Yerznka

"Yushik-mushik" est la chanson de danse traditionnelle de Yerznka. C'est une chanson très populaire avec des mots ludiques et humoristiques, qui était très populaire sur presque tout le territoire de l'Arménie occidentale et d'autres régions peuplées d'Arméniens de l'Empire ottoman.

Vous trouverez ici des instructions claires sur les différents mouvements et pas effectués dans la danse. L'article est accompagné d'une vidéo pédagogique.

Le but de cette section est de rassembler et de présenter une variété de danses arméniennes traditionnelles conservées dans les communautés arméniennes aux États-Unis. Pour la mise en œuvre de ce programme, Houshamadyan collabore avec un groupe de spécialistes de la danse arménienne qui ont préparé des mesures de danse pour chaque danse. Les membres du groupe sont Carolyn Rapkievian (Par Herpor, Maine), Susan et Carrie Lind-Sinanian (Watertown, Massachusetts), Tom Pozigian (Los Angeles, Californie), Robert Haroutiunian (Sanorasit).

Voici le lien pour la page:

https://www.houshamadyan.org/arm/mapottomanempire/erzurumvilayet/yerzengakaza/localcharacteristics/dance.html

L'article a été traduit en arménien et en turc par Shaghik Shahinian-Artsruni et Arlet Inchitiuz.